

Разрядная книга

Поход Ивана IV Грозного на Литву. Осада Ревеля (Таллина), 1577

[16.26]

А после себя государь велел итти из Новагорода во Псков в пятницу, июня в 14 день (1577 год), великому князю Семиону Бекбулатовичю Тверскому да царя и великого князя воеводам князю Федору Ивановичю Мстисловскому, да князю Семиону Ардасовичю Черкасскому, да князю Михаилу Васильевичю Тюфякину; а в субботу царевичем да тотаром всем, а в неделю князю Василью Шуйскому Скопину да Остафью Пушкину.

А списки велел государь дать, которые города писались у боярина у Микиты Романовича Юрьева, и тех городов списки велел государь дать князю Михаилу Тюфякину, oprичь Обонежские пятины, а Обонежскую пятину велел государь дать князю Семену Черкасскому; а которые были списки у князь Василья Сицково, и те списки велел государь дать Остафью Пушкину.

Да государь же царь и великий князь росписал голов ночных, а с ними стольников и стряпчих и жильцов, кому у государя стеречь в стану, А росписав велел им стеречь с тех мест, идучи от Новагорода, на первом стану у Михаила Клопсково в монастыре; и) тому роспись:

Голова Василей Григорьев сын Зюзин, а с ним стольник князь Роман князь Костентинов сын Пронской, стряпчей Петр Меньшой Петров сын Головин, жильцы: Семейка Ондреев сын Пушечников, Иванко Иванов сын Осорьин, Офоня Васильев сын Головленков, Гаврило Михайлов сын Новосильцов, Степан Михайлов сын Вахромеев, Второй Ратаев сын Окинфов, Василей Борисов сын Сукин.

Голова сокольничей Иван Иванов сын Бобрищов Пушкин, а с ним стольник князь Олександро княж Ондреев сын Репнин, стряпчей Ондрей Соловово сын Петров, жильцы: Данило Мурза Купкеев, Тимошка Суботин сын Осорьин, Дмитрий Ратаев сын Окинфов, Петр Иванов сын Мижуев, Федор Иванов сын Голохвастов, Ондрей Михайлов сын Окинфов, Полуехт Дмитриев сын Мячков.

Голова ловчей Иван Михайлов сын Пушкин, а с ним стольник Панкратаей Яковлев сын Салтыков, стряпчей Иван Васильев сын Измайлов, жильцы: Игнашка Звягин сын Воейков, Михалко Иванов сын Милославской, Фома Меньшово сын Панин, Иван Борисов сын Воейков, Олеша Меньшово сын Новосильцов, * Федька Васильев сын Милославскова.

Голова Алексей Тимофеев сын Петров, а с ним стольник Василей Петров сын Головин, жильцы: Образец Саменов сын Вохромеев, Богдашко Иванов сын Култашев, Казарин Звягин сын Воейков, Офонасей Карпов сын Мячков, Федор Булгаков сын Воейков, Иванис Мамышев сын Ододуров, Григорей Васильев сын Новосильцов, Митька Матвеев сын Панин.

Голова князь Ондрей князь Петров сын Куракин, а с ним стольники Федор Васильев сын Головин, Иван Васильев сын Дмитриев, жильцы Иван Васильев сын Головленков, Дмитрий Дмитриев сын Замыцкой, Назарей Степанов сын Хлопов, Гриша Иванов сын Окинфов,

Сидор Дмитриев сын Мячков , Иван Иванов сын Загрязской, Ондрюша Рудаков сын Милославского .

Голова князь Семен князь Дмитриев сын Куракин, а с ним стольник Михайло Михайлов сын Салтыков, жильцы: Давыд Микитин сын Замыцкой, Федор Петров сын * Окинфов, Федор Дмитриев сын Мячков, Митька Меньшово сын Панин, Володимер Рудаков сын Милославского, Черемисинко Иванов сын Култашев, Угрим Васильев сын Новосильцов, Тимоха Глебов сын Ярцов.

Голова Дмитрий Борисов сын Салтыков, а с ним стольник Михайло Глебов сын Салтыков, жильцы: Иван Петров сын Окинфов, Меркул Утешев сын Микулин, Иван Меншиков сын Козловской, Петр Меншиков сын Воейков, Петр Гневашев сын Извеков, Смирка Юрьев сын Маматов, Иван Михайлов сын Новосильцов.

Голова Дмитрий Ондреев сын Елизаров, а с ним стольник Алексей Фомин сын Третьяков, жильцы: Гриша Петров сын Окинфов, Костя Петров сын Воейков, Игнатей Иванов сын Новосильцов, Ивашко Ондреев сын Извеков, Володимер Федоров сын Загрязской, Офоня Поленинов сын Чичерин, Пронька Иванов сын Литвинов.

Голова князь Данило князь Борисов сын Приемков Ростовской, а с ним стольник Микита Петров сын Головин, жильцы: Федор Петров сын Ондреева Окинфов, Семен Иванов сын Новосильцов, Данило Ондреев сын Извеков, Олешка Федоров сын Загрязской, Лука Иванов сын Милославского, Ондрюша Иванов сын Хомутов, Дмитрий Васильев сын Отяев.

Голова Елизарей Михайлов сын Салтыков, а с ним стольник Володимер Петров сын Головин, жильцы: Федор Михайлов сын Новосильцов, Левка Иванов сын Лодыженской, Володимер Иванов сын Загрязской, Олекеей Иванов сын Голохвастав, Федор Михайлов сын Чортов Новосильцов, Петрок Иванов сын Новосильцов, Гриша Микифоров сын Безобразов.

Голова князь Григорей князь Иванов сын Долгорукой, а с ним стряпчей Петр Петров сын Большой Головин, жильцы: Елизарей, да Посник, да Михайло, да Василей Олександровы дети Новосильцова, Федька Меньшово сын Панин, Григорей Карпов сын Мячков, Семейка Мамышев сын Ододуров.

А во Псков пришел государь царь и великий князь Иван Васильевич всеа Руси и с сыном своим с царевичем Иваном Ивановичем июня в 22 день.

А на третьей день во Пскове царь и великий князь розрядил полки своему государеву полку, а сказал быти по росписи, как ево государев полк росписан выше сего.

А по полком велел государь быть воеводам:

В большом полку князь великий Семион Бекбулатович Тверской, а с ним люди ево бояре князь Борис Петрович Хованской да князь Григорей Микитич Борисов, да дворецкой князь Иван Ондреевич Звенигороцкой, да дьяк ... да приказных людей 32 человека, да тверич дворовых 110 человек, новоторжьцов дворовых и городских 51 человек, и всего великого князя Семионовых людей 196 человек. Да в большом же полку царя и великого князя бояре и воеводы: боярин и воевода князь Иван Петрович Шуйской, а с ним Вотцкие пятины 575 человек, да суздальцов дворовых и горо 238 человек, и обоево со князь Иваном Шуйским 813 человек; да боярин и воевода князь Василей Ондреевич Сицкой, а с ним костромичь дворовых и городских 387 человек, да торопчан дворовых и городских 69 человек, да алских (адних О.) помещиков 10 человек. И обоево в большом полку с

обема воеводы 1279 человек, опричь великоого князя людей, а с великого князя людьми 1475 человек.

В передовом полку воевода князь Федор Иванович Мстисловской, а с ним Бежецкие пятины и дворовых и городских 505 человек, да дорогобужан дворовых и городских 123 человека, и обоего 628 человек, Да в передо[во]м же полку окольничей и воевода князь Петр Иванович Татев, а с ним белян дворовых и городских 179 человек, да галичан дворовых и городских 153 человека, и обоено со князь Петром Татовым 332 человека. И всего в передовом полку с обема воеводы 960 человек.

В правой руке воевода князь Петр Тутаевич Шейдяков, а с ним Деревские пятины 546 человек, да серпян и мошенцов – 105 человек, и обоено 651 человек. Да боярин и воевода Микита Романович Юрьев, а с ним смолян детей боярских 479 человек. И всево в правой руке с обеми воеводами 1130 человек.

В левой руке воевода князь Семен Ардасович Черкаской, а с ним Обонежские пятины дворовых и городских 235 человек, да велижских помещиков 36 человек, да лучан 112 человек, да юрьевских помещиков 40 человек, и всево со князь Семеном Черкаским 423 человека. Да воевода Василей Лвович.

Салтыков, а с ним перновских помещиков 41 человек, да ракоборских помещиков 20 человек, да невелских помещиков 49 человек, да Бежецково Верху 167 человек, и всего с Васильем Салтыковым 277 человек. * И всево в левой руке со обеми воеводы 700 человек.

В сторожевом полку боярин и воевода князь Василей Федорович Скопин Шуйской, а с ним ерославцов дворовых и городских 331 человек да Шеломские пятины дворовых и городских 165 человек, и обоено со князь Васильем Скопиным 496 человек. Да воевода князь Ондрей Васильевич Репнин, а с ним романовцов дворовых и городских 36 человек, да кашинцов дворовых и городских 170 человек, да вильянских помещиков 20 человек, да ржевичь и заволочан 58 человек, и всего со князь Ондреем Репниным 284 человека. И всего в сторожевом полку с обеми воеводами 780 человек,

У наряду окольничей и воевода Василей Федоровичь Воронцов, а с ним головы князь Василей князь Иванов сын Мещерской, князь Иван князь Михайлов сын Селезнев Елецкой, князь Григорей князь Михайлов сын Елецкой; да пайдинских помещиков 50 человек, да охотников и псарей 150 человек, да сокольников и кречетников и ястребников 30 человек; и всего с Васильем Воронцовым 233 человека.

Да у наряду же воевода князь Семен князь Иванов сын Коркодинов, а с ним головы Истома Васильев сын Чоглоков, Иван Романов сын Плещеев; да ругодевских помещиков 20 человек, да псарей 100 человек, да сокольников и кречетников и ястребников 14 человек; и всего со князь Семеном 136 человек.

Да у наряду же третьей воевода Федор Петров сын Пучко Молвянинов, а с ним головы Чюдин Григорьев сын Новокшонов, Филип Олексеев сын Нащокин; да охотников лутчих 20 человек, да псарей 52 человека, да сокольников и кречатников и ястребников 10 человек; и всего с Федором Пучком Молвяниновым 84 человека.

И всего у наряду детей боярских, и охотников, и псарей, и сокольников, и кречетников, и ястребников 486 человек, опричь государева полку; а з государевым полком всех 7279 человек.

И августа в 3 день воеводы у наряду переменялись: велел государь быти с Васильем Воронцовым у наряду в товарищах на князь Семеново место Коркодинова Остафью Михайлову сыну Пушкину, а на Федорово место Пучка Молвянинова князю Петру князь Офонасьеву сыну Волконскому.

Да з государем же стрельцов государевых 1000 человек, да из дворцовых городов с Себежа стрельцов 90 человек, ис Красново стрельцов 40 человек, с Опочки стрельцов 60 человек, ис Козельска стрельцов 20 человек, из Белева стрельцов 20 человек, ис Перемышля стрельцов 20 человек, из Лихвина стрельцов 30 человек; и всего стрельцов ево государева двора и дворовых городов 1280 человек.

А из земского: с Невля 60 человек стрельцов, с Лук Великих стрельцов 40 человек из Заволочья стрельцов 15 человек, из Юрьева Ливонсково старых и новово прибору стрельцов 69 человек, из Вильяна старых и новых 156 человек стрельцов, из Алыста старых и новых стрельцов 90 человек, ис Пернова стрельцов 89 человек, из Новагородка Ливонсково 45 человек стрельцов, из Ругодева стрельцов 300 человек, из Ыванягорода стрельцов 200 человек, с Ямы города стрельцов 40 человек, ис Копорья стрельцов 80 человек, из Орешка стрельцов 170 человек, ис Корелы стрельцов 170 человек, ис Солачи стрельцов 200 человек, ис Перколи стрельцов 100 человек, ис Полоцка стрельцов 700 человек, ис Сокола 150 человек стрельцов, с Усвята стрельцов 100 человек, из Озерищ стрельцов 60 человек, с Нещедры стрельцов 70 человек. Да с Москвы з двумя головами стрельцов 1000 человек. И всего из земского по наряду стрельцов 5190 человек; а з государевыми стрельцы всего 6470 человек стрельцов.

А казаков з государем: с Себежа – 100 человек казаков пеших да 50 человек конных, и обоево с Себежа 150 человек; с Невля казаков 150 человек, ис Красново казаков 90 человек, из Говья казаков 100 человек, из Орешка казаков 100 человек, ис Корелы казаков 100 человек, с Сокола казаков 150 человек, с Усвята казаков 300 человек, из Озерщь казаков 150 человек, с Нещедры казаков 150 человек и всево казаков 1440 человек.

И обоево стрельцов и казаков 7905 человек; а з детьми боярскими и с охотники и с сокольники людей 15189 человек.

Да з государем же царевичи Будалей да Мустафалей да с ними их тотар 100 человек, да нагайских людей из Романова 250 человек, Кучюк с товарищи 36 человек, шевкалских 12 человек, Муралей с товарищи 5 человек, новокрещеных, которые испомещены вь Юрьеве 70 человек, из Новагорода ис петин новокрещенов 70 человек, князей черкасских 4 человека, татар из московских городов 150 человек, царева двора князей и мурз и казаков 300 человек, городецких князей и мурз и казаков 350 человек, да мордвы и бортников ис Кадома 100 человек, ценнских людей с мордвою, новокрещеных тотар московских городов 50 человек, темниковских людей с мордвою 40 человек, алатарской мордвы 150 человек, нижегородской мордвы 40 человек. И всево тотар и мордвы и бортников по наряду 2227 человек; да казанских, и свияжских, и чебоксарских, и кокшайских людей 2000 человек; и обоево тотар по наряду 4227 человек.

И всего з государем бояр, и дворян, и детей боярских, и стрельцов, и казаков, и тотар 19416 человек.

Да в тот же поход пометил государь наряду: пищаль «Орел» – ядро полтретья пуда и пищаль «Индрог» – ядро семьдесят гривенок, пищаль «Медведь» – ядро пуд, пищаль «Волк» – ядро пуд, пищаль «Соловей московской» – ядро пуд, пищаль «Аспид» – ядро 30 гривенок, две пищали «Девки» – ядро по (пуд О.) 20 гривенок, две пищали «Чеглик» да «Ястробец» ядро по 15 гривенок, две пищали «Кобец» да «Дермблик» ядро по 12 гривенок,

две пищали «Собака» да «Лисица» – ядро по 10 гривенок, деветнатцеть пищалей полуторных – ядро по 6 гривенок, две пищали скорострелных с медеными ядры по гривенке, пушка «Павлин» – ядро 13 пуд, пушка «Кольчатая» – ядро 7 (В Э. переправлено из 6 красными чернилами) пуд, пушка «Ушатая», которая цела, ядро 6 пуд, пушка «Кольчатая» новая ядро 6 пуд, пушка «Кольчатая» старая – ядро 6 пуд, пушка «Кольчатая» другая старая – ядро 6 пуд, четыре пушки верхние «Якобовых» – ядро по 6 пуд, пушка «Вильянская» – ядро 4 пуда, восемь пушек «Олександровских» – ядро по пуду с четью; и всех – 36 пищалей да 21 пушка. А посошных людей под тот весь наряд 8600 человек пеших да 4124 человека конных; и обоих, конных и пеших, 12724 человека.

И в то число помечено 3 городов: пеших 8193 человека да конных 4237 человек; и обоево, конных и пеших 12430 человек.

Государь царь и великий князь Иван Васильевич всеа Руси во Пскове приказал против сей росписи по полком смотрети детей боярских воеводам, которые в котором полку написаны, а тотар и стрельцов дворяном.

А которым дворяном велел государь смотрети, и тем роспись:

Деменше Ивановичю Черемисинову – казанских, звияжских, чебоксарских, кокшаских людей, царевичев Будалеев двор, и Кучюка с товарищи, и Муралея с товарищи, шевкальских князей, черкасских князей, ногайских людей с Романова.

Василью Григорьевичю Зюзину – царева двора князей и мурз и казаков, и городецких князей и мурз и казаков, кадомских мордву и бортников, и ценнских людей, темниковских с мордвою, и арзамаских, и мурз, и казаков, и олаторскую мордву, и нижегородскую мордву, и бортников, и служивых тотар из московских городов.

Князю Ивану Васильевичю Сицкому – новокрещенов, которые испомещены вь Юрьеве, и ругодевских новокрещеных, и из Новагорода ис петин новокрещенов, и тотар из московских городов.

Князю Михаилу Васильевичю Тюфякину – стрельцов московских обеих приказов.

Баиму Васильевичю Воейкову – стрельцов невельских, луцких и заволочан, из Вильяна старых и новых, из Говьи, из Алыста, ис Тарваса, ис Керепети, из Новагорода Ливонсково, ис Толщебора, из Ругодева, из Ыванягорода, сь Ямы города, ис Копорья, из Орешка, ис Корелы, ис Солоча, ис Перколи.

Ловчему Ивану Михайловичю Пушкину – стрельцов из Юрьева Ливонсково, ис Пернова, ис Полоцка.

Дмитрею Ондреевичю Елизарову – стрельцов с Сокола, с Усвята, из Озерщ, с Нещедры.

Князю Михаилу Васильевичю Ноздреватому – стрельцов и казаков дворовых и городовых с Себежа, ис Красново, с Опочки, ис Козельска, из Белева, ис Перемышля, из Лихвина.

Офонасью... да Офонасью же смотреть толмачей немецких и татарских и всяких, да Офонасью же смотреть детей боярских, которым ставить сторожа.

И государь царь и великий князь Иван Васильевич всеа Руси велел по воеводцким и по дворянским смотрам выложить дворян, и детей боярских, и стрельцов, и казаков, и тотар, которые с государем на перечень, да по тем перечням розрядил свой государев полк и по полком воевод, а с ними детей боярских, и тотар и стрельцов, и казаков.

И тому роспись:

В государеве полку: дворовых воевод 2 человека, дворецкой 1 человек, казначей 1 человек, дворян в Думе 5 человек, князей служивых 2 человека, дьяков 11 человек, конюшенных 2 человека, стряпчих с ключом и ст[р]япчих у постели 4 человека, барашей 4 человека, в стану у государя спати у ночных сторожах в головах им же быть 9 человек, да в стану же у государя спати, а в головах не быть, 1 человек; рынд 14 человек, а у них поддатней 52 человека, и обоено рынд и и поддатней 66 человек. 3 осударем ездить стольников 2 человека, стряпчих 2 человека, сторож дозировать 3 человека, сторожи ставить 49 человек, у знамени голов 2 человека, а с ними детей боярских 29 человек. И всего в государеве полку 271 человек.

Головы:

[голова] князь Микита князь Романов сын Трубецкой, а с ним детей боярских 167 человек;

голова князь Тимофей князь Романов сын Трубецкой, а с ним детей боярских 185 человек;

голова князь Иван князь Иванов сын Голицын а с ним детей боярских 120 человек;

голова князь Ондрей князь Васильев сын Трубецкой, а с ним 120 человек;

голова Фома Офонасьев сын Бутурлин, а с ним 100 человек;

голова Ондрей Федоров сын Нагова, а с ним 100 человек;

голова Иван Васильев сын Годунов, а с ним детей боярских 100 человек;

голова Ондрей Ефимьев сын Салтыков, а с ним 100 человек;

голова князь Иван князь Самсонов сын Туренин, а с ним 100 человек;

[голова Данило Борисов сын Салтыков, а с ним 100 человек;]

голова Володимер Васильев сын Головин, а с ним детей боярских 98 человек;

голова Михайло Иванов сын Головин, а с ним детей боярских 55 человек.

И всего голов 13 человек, а с ними детей боярских 1444 человека; а з бояры, и з дворяны, и с приказными людьми, и з детьми боярскими 1728 человек.

Да стрельцов ево государева полку 1000 человек.

Да из государевых городов 279 человек.

Да из земских городов 60 человек стрельцов.

Да из Юрьева Ливонсково стрельцов 560 человек.

Из Вильяна стрельцов 155 челове.

Из Пернова 478 человек стрельцов.

Из Алыста стрельцов 85 человек.

Из Говьи стрельцов 84 человека.

И всего в государеве полку стрельцов 2701 человек. Да конных стрельцов 500 человек.

В большом полку князь великий Семион Бекбулатович Тверской, а с ним людей ево бояр 2 человека, дворецкой 1 человек, у постели и у казны 1 человек, дьяк 1 человек, стольников 10 человек, стряпчих с платьем 5 человек, стряпчих с чеботы 4 человека, жильцов 12

человек, ясельничей 1 человек, и всево по * тех мест 37 человек. Да детей боярских тверичь дворовых 35 человек, да городских 65 человек и обоево детей боярских 100 человек; новоторжьцов дворовых 23 человека, городских 22 человека, и обоево 45 человек. И всего людей великого князя Семиона 182 человека.

Да в большом же полку царя и великого князя бояре и воеводы боярин и воевода князь Иван Петрович Шуйской, а с ним Вотцкие пятины 497 человек, суздальцов 229 человек, и обоево 726 человек. Да боярин и воевода князь Василей Ондреевичь Сицкой, а с ним костромич 325 человек да торопчан дворовых и городских 63 человека, алышских помещиков 10 человек; и всево со князь Васильем 398 человек. И всего в большом полку с обеими воеводами детей боярских 1124 человека, опричь великого князя людей; а с великого князя людьми 1360 человек.

Да в большом же полку московских стрельцов з головою с Осипом Созоновым 481 человек, да сотников стрелецких 5 человек, а ис Тарваса с сотником 83 человека, стрельцов ис Керепети с сотником 83 человека, стрельцов ис Толщебора с сотником стрельцов 24 человека, из Орешка з двумя сотники 168 человек, стрельцов ис Корелы з двумя сотники 170 человек, стрельцов ис Перколи с сотником 94 человека, стрельцов ис Салача з двумя сотники 156 человек, стрельцов из Заволочья с сотником 15 человек, стрельцов с Лук Великих с сотником 40 человек стрельцов“ и всево в большом полку стрельцов 1448 человек.

Да в большом же полку два царевичи Будалей да Мустафалей Кайбуловичи, а с ними двора [их] 70 человек, Муралей с товарищи 4 человека, царева двора князей, и мурз, и казаков, и людей 325 человек, да городецких князей и мурз и казаков 252 (50 Э., О.) человека, да нагайских людей ис Романова 220 человек, темниковских людей с мордвою 212 человек, ругодевских новокрещенов 42 человека, да крымской Мустофа мурза с товарищи 9 человек; и всево в большом полку татар 1134 человека.

И обоево в большом полку стрельцов и татар 2582 человека, и всево в большом полку с обеими воеводами детей боярских и стрельцов и татар 3888 человек.

В передовом полку боярин и воевода князь Федор Иванович Мстисловской, а с ним Бежецкие пятины дворовых и городских детей боярских 343 человека, да дорогобужан 110 человек, и обоево 453 человека. Да в передовом же полку окольничей и воевода князь Петр Иванович Татев, а с ним белян дворовых и городских 152 человека. И всево в передовом полку с обеими воеводами детей боярских 605 человек.

Да в **передовом же полку** стрельцов ис Полотцка з двумя головами с Микитою Сорочневым да с Васильем Огаревым 684 человека, да 7 человек сотников, да казаков из Орешка 87 человек, из Говьи з головою 100 человек казаков, ис Красново казаков 60 человек с сотником; и обоево стрельцов и казаков 931 человек.

Да в передовом же полку татар: Кучюк с товарищи 39 человек, да шевкальских 13 человек, да новокрещенов из новгородских пятин 76 человек, да служивых татар из московских городов 189 человек, да новокрещеных и татар из московских городов 20 человек, кадомских князей и мурз и казаков 345 человек, цъненских людей с мордвою 144 человека, арзамаских казаков и мурз и олаторской мордвы и бортников 40 человек.

И всево в передовом полку с обеими воеводами детей боярских, и стрельцов, и казаков, татар 2925 человек.

В правой руке воевода князь Петр Тутаевич Шейдяков, а с ним детей боярских Деревские пятины 280 человек, да серпьян и мошинцов 94 человека, и обоево со князь Петром 374 человека. Да в правой же руке боярин и воевода Микита Романович Юрьев, а с ним смолян детей боярских 482 человека. И обоево в правой руке с обоими воеводами 856 человек.

Да в правой же руке стрельцов с Москвы з головою с Ываном Змеевым да с пятью человеки сотники 500 человек, с Нещедры с сотником 70 человек стрельцов, с Сокола з двумя сотники стрельцов 146 человек, с Усвята с сотником стрельцов 90 человек, из Озерщ с сотником стрельцов 60 человек; и всево стрельцов 866 человек да казаков с Невля з головою да с сотником 150 человек. И обоево в правой руке стрельцов и казаков 1016 человек.

Да в правой же руке казанских татар, и свияжских, и чебоксарских, и кокшаских людей 1303 человека.

И всево в правой руке с обоими воеводами детей боярских, и стрельцов, и казаков, и тотар 3175 человек.

А в левой руке воевода князь Семен Ардасович Черкасской, а с ним Обонежские пятины дворовых и городских 235 человек, да велижских помещиков 36 человек, да лучан 112 человек, да юрьевских помещиков 40 человек, и всево со князь Семеном Черкасским 423 человека.

Да в левой же руке воевода Василей Лвович Салтыков, а с ним перновских помещиков 40 человек, ракоборских помещиков 20 человек, невелижских помещиков 43 человека, Бежецково Верху дворовых и городских 130 человек.

Да в левой же руке казаков ис Корелы 97 человек, да с Усвята азаков 275 человек, да из Озерщ казаков 150 человек, с Нещедры казаков 139 человек.

И всего в левой руке детей боярских и стрельцов, и казаков 1317 человек.

В сторожевом полку боярин и воевода князь Василей Федорович Скопин Щуйской, а с ним ярославцов 234 человека, да Шеломские пятины 152 человека, и обоево 386 человек.

Да в сторожевом же полку воевода князь Ондрей Васильевич Репнин, а с ним романовцов дворовых и городских 31 человек, кашинцов дворовых и городских 135 человек, вильянских помещиков 20 человек, ржевичь и заволочан 52 человека, и всево с воеводою со князь Ондреем Репниным 235 человек.

И всево в сторожевом полку с воеводами с обеими детей боярских 621 человек. Да в сторожевом же полку ругодевских да иванегороцких стрельцов 500 человек, съ Ямы города стрельцов 40 человек, да с Сокола казаков 43 человека, и обоево 683 человека.

А з (и з Э.) детьми боярскими всего в сторожевом полку 1304 человека.

У наряду окольничей и воевода Василей Федоровичь Воронцов, а с ним голов 3 человека, да пайдинских помещиков 41 человек, да охотников и псарей 150 человек, да сокольников и кречетников и ястребников 30 человек, и обоево 224 человека.

Да у наряду же воевода князь Семен Иванович Коркодинов, а с ним голов 2 человека, да ругодевских помещиков 20 человек, да псарей 99 человек, сокольников и кречетников и ястребников 14 человек, и всево со князь Семеном 135 человек.

Да у наряду же Федор Пучко Молвенинов, а с ним голов 2 человека да охотников лутчих 19 человек, да псарей 43 человека, да сокольников и кречетников и ястребников 13 человек, и всего с Федором 78 человек. Да у посохи детей боярских 33 человека.

И всего у наряду 470 человек.

Тогда же в государеве полку перед его государевым походом войною были в Немецкой земле из Пскова воеводы на три полки князь Тимофей Романович Трубецкой с товарищи. А посланы воеводы из Пскова июля во 2 день Ливонские немецкие земли воевать, а велел государь итти на Говью да на Трекат да на Володимерец. И воевав им Немецкую землю, и велел государь сходить себя в Немецкой земле. А со князь Тимофеем Трубецким послал государь в Володимерец ко князю Олександру Полубенскому грамоту.

В большом полку воеводы князь Тимофей Романович Трубецкой, да князь Михайло Васильевич Тюфякин, да Михайло Иванович Головин.

И государю царю и великому князю бил челом Михайло Головин на князь Михаила Тюфякина в отечестве о щоте, что ему меньши его, князь Михаила, быть невмесно. И государь бояром приказал во Пскове же судить их. И ставка им во Пскове перед бояры была трижды. И государь им велел быти без мест, и в розряде государь велел записать.

В передовом полку воеводы князь Иван Иванович Голицын, да Остафей Михайлович Пушкин, да Михайло Ондреевич Безнин.

В сторожевом полку воеводы князь Иван Самсонович Туренин да ловчей Иван Михайлович Пушкин.

А ратных людей в том походе с воеводами со князь Тимофеем Трубецким было и сь ево товарищи: со князь Тимофеем Трубецким из государева полку 183 человека, да из большова полку от боярина от князь Ивана Петровича Шуйсково з головою с Васильем Волковым Курицыным детей боярских Вотцкие пятины 55 человек, да со князь Матвеем Путятыным Вотцкие же пятины 55 человек, да с Михаилом Ильиным сыном Пушкиным сзудальцов 60 человек. И всево со князь Тимофеем Трубецким 353 человека.

Да в **большом же полку** другой воевода князь Михайло Васильевич Тюфякин. А со князь Михаилом Васильевичем Тюфякиным от великого князя Семиона Бекбулатовича Тверскаго з головою с Тимофеем Козиным детей боярских тверских и новоторжьцов 50 человек. Да из большова полку от боярина князь Василья Ондреевича Сицково з головою с Ондреем Шенгурским детей боярских костромичь 65 человек. Да с Федором Гроздовым костромичь же 65 человек. И обоево со князь Михаилом 180 человек.

Да в большом же полку третьей воевода Михайло Иванович Головин.

А с Михаилом Ивановичем Головиным из государева полку 55 человек. Да ис правой руки от воеводы от князь Петра Тутаяевича Шейдякова з головами со князь Микитою

Кропоткиным детей боярских Деревские пятины 55 человек, да з Злобою Оничковым Деревские пятины 50 человек. И обоено с Михаилом Головиным 105 человек.

И всево в большом полку детей боярских 687 человек. Да тотар царевичевых Будалеевых да Мустафолеевых казаков 40 человек; Муралей с товарищи 4 человека; царева двора князей, и мурз, и казаков, и людей з головою со князь Иваном Борятинским 325 человек; да городецких князей и мурз и казаков з головою с Ываном Месоедовым 252 человека; да нагайских людей с Романова з головою з Григорьем Щетневым 220 человек; темниковских людей и мордвы з головою с Ываном Ташлыковым человек; ругодевских новокрещенов з головою с Ываном Змеевым 42 человека; крымской Мустафа мурза с товарищи 9 человек. И всего тотар 892 человека. А з детьми боярскими всего в большом полку 1579 человек.

В передовом полку с воеводами людей: со князь Иваном Ивановичем Голицыным из государева полку детей боярских 120 человек, да ис передовова полку от воеводы от князь Федора Ивановича Мстисловсково з головами з Данилом Исленьевым дорогобужан 50 человек да съ Юрьем Тешинковым 50 человек; и всего со князь Иваном Голицыным 220 человек.

Да в передовом же полку другой воевода Остафей Михайлович Пушкин.

И с Остафьем Пушкиным ис передового полку от воеводы от князь Федора Ивановича Мстисловского з головою со князь Федором детей боярских Бежецкие пятины 50 человек, да от окольничево от князь Петра Ивановича Татова з головою з Гаврилом Наумовым галичан детей боярских 54 человека, да с Шавьем Травиным белян 46 (55 Э., 56 О.) человек; и всево с Остафьем Пушкиным 160 человек.

Да в передовом же полку третьей воевода Михайло Ондреевичь Безнин. А с Михаилом Ондреевичем Безниным ис правые руки от боярина от Микиты Романовича Юрьева з головами с Семейкою Огаревым смолян детей боярских 50 человек да с Васильем Шушериным смолян же 50 человек; и обоено с Михаилом Безниным 100 человек.

И всево в передовом полку детей боярских 470 человек. Да свияжских людей з головою с Соловцовым 435 человек, да чебоксарских людей з головою с Мансуром Товарищевым 188 человек, да какшаских людей з головою с Ываном Губиным 681 человек; и всего тотар 1304 человека. И обоено детей боярских и тотар 1774 человека. Инде пишет: Михайло Безнин с Остафьем и с Ываном Пушкиными был без мест, то и в розряде записано.

В сторожевом полку с воеводами людей: со князь Иваном Самсоновичем Турениным из государева полку 100 человек да из сторожевого полку от воеводы от князь Василья Федоровича Скопина Шуйского з головами с Володимером Пивовым ярославцов детей боярских 50 человек да с Своетином Вачиным ярославцов же детей боярских 50 человек; да от воеводы от Василья Лвовича Салтыкова з головою з Злобою Ступишиным перновских и ракоборских помещиков 50 человек; и всего со князь Иваном Турениным детей боярских 250 человек.

Да в сторожевом же полку другой воевода ловчей Иван Пушкин. А с ловчим с Ываном Михайловичем Пушкиным из левой руки от воеводы от князь Семена Ардасовича Черкассково з головою с Ываном Бороздиным детей боярских юрьевцев да велижан 60 человек, да с Ываном Судаковым детей боярских обонежан 50 человек; да от воеводы от князь Ондreja Васильевича Репнина з головою с Ываном Карамышовым детей боярских вильянских помещиков 50 человек.

И всево в сторожовом полку детей боярских 400 человек.

Да тотар: Кучюк с товарищи з головою з Григорьем Очкасовым [39 человек, да шевкалских з Григорьем же с Олкасовым 13 человек, да новокрещонон юрьевских з головою сь Яковом Очкасовым 60 человек, да новокрещонон из Новагорода ис пятин з головою с Федором Мясоедовым 76 человек, да служивых тотар из московских городов з головою с Ываном Михайловым 24 человека, [со Власом Урусовым 189 человек, да новокрещеных тотар из московских городов з головою с Ываном с Манамаховым 24 человека], да кадомских князей и мурз и казаков з головою с Степаном Трегубовым 345 человек, да цъненских (нненскпх, первая буква н и четвертая выносные, написаны неясно О.) людей с мордвою з головою с Федором Векентьевым 144 человека, да арзамаских мурз и казаков и алаторские мордвы, бортников з головою с Ываном Хохловым 278 человек, да нижегороцкие мордвы и бортников 40 человек; и всего тотар 1208 человек.

И всего в посылке с воеводами во всех полках детей боярских 1557 человек, да тотар 3691 человек, да голов у тотар, а с ними детей боярских и толмачей 39 человек; и всево детей боярских и тотар 5287 человек.

*

А пошел государь царь и великий князь изо Пскова в Немецкую землю июля в 13 день со всеми полки против сей росписи.

Первой стан был у государя на Выбуте, ото Пскова 10 верст. И с тех мест велел государь около станов ставить сторожи конные, а дозировать и ставить сторожи дворяне по росписи.

И перво пришел государь в Немецкую землю к городу ку Влеху июля в 16 день. И тово же дни приехал к государю ис посылки от князь Тимофея Романовича Трубецково с товарищи сь языки Онфиноген Квашнин.